P835

Ghidul de pornire rapidă

RO4094

Prima ediţie
Octombrie 2008

Drept de autor © 2008 ASUSTeK Computers, Inc. Toate drepturile rezervate.

Nicio parte a acestui manual, inclusiv produsele şi software-ul descrise în acesta, nu poate fi reprodusă, transmisă, transcrisă, stocată într-un sistem de regăsire sau tradusă într-o altă limbă în orice formă sau prin orice metodă, cu excepţia documentaţiei păstrate de cumpărător în scop de siguranţă, fără permisiunea exprimată în scris a ASUS Telecom (“ASUS”).

Garanţia sau service-ul pentru produs nu vor fi extinse dacă: (1) produsul este reparat, modificat sau transformat, decât dacă o astfel de reparaţie, modificare sau transformare este autorizată în scris de către ASUS; sau (2) numărul de serie al aparatului este şters sau lipseşte.

ASUS FURNIZEAZĂ ACEST MANUAL „AŞA CUM ESTE”, FĂRĂ NICIO GARANŢIE, FIE EXPLICITĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA GARANŢIILE IMPLICITE SAU CONDIŢIILE DE VANDABILITATE SAU CARACTER ADECVAT PENTRU UN ANUME SCOP. ÎN NICIUN CAZ ASUS, DIRECTORII SĂI, FUNCŢIONARII, ANGAJAŢII SAU AGENŢII NU VOR RĂSPUNDE DE VREO DAUNĂ INDIRECTĂ, SPECIALĂ, OCAZIONALĂ SAU CONSECVENTĂ (INCLUSIV DAUNELE PENTRU PIERDEREA BENEFICIILOR, PIERDEREA AFACERILOR, PIERDEREA FOLOSINŢEI SAU A DATELOR, ÎNTRERUPEREA AFACERILOR ŞI ALTELE DE ACEST FEL), CHIAR DACĂ ASUS A FOST INFORMAT ASUPRA POSIBILITĂŢII UNOR ASEMENEA DAUNE APĂRUTE CA URMARE A UNUI DEFECT SAU A UNEI ERORI ÎN ACEST MANUAL SAU PRODUS.

SPECIFICAŢIILE ŞI INFORMAŢIILE CONŢINUTE ÎN ACEST MANUAL SUNT FURNIZATE NUMAI ÎN SCOP INFORMATIV ŢI SUNT SUPUSE MODIFICĂRILOR ÎN ORICE MOMENT, FĂRĂ ÎNŞTIINŢARE PREALABILĂ ŢI NU TREBUIE INTERPRETATE CA UN ANGAJAMENT DIN PARTEA ASUS. ASUS NU ÎŞI ASUMĂ NICIO RESPONSABILITATE SAU RĂSPUNDERE PENTRU ERORILE SAU INADVERTENŢELE CARE POT APĂREA ÎN ACEST MANUAL, INCLUSIV PRODUSELE ŞI SOFTWARE-UL DESCRISE ÎN ACESTA.

Produsele şi numele corporaţiilor care apar în acest manual pot fi sau nu mărci înregistrate sau drepturi de autor înregistrate ale respectivelor companii şi sunt utilizate numai pentru identificare sau explicaţii şi în beneficiul utilizatorului, fără a avea intenţia de a încălca legea.

Cuprins

Informaţii de siguranţă 6

Norme privind telefonul mobil 12

Bun venit! 13

Cunoaşterea telefonului 14

Pregătirea dispozitivului 18

Pornirea telefonului 21

Calibrarea dispozitivului 22

Utilizarea stylus-ului 22

Blocarea dispozitivului 22

Folosirea bilei cursor 23

Folosirea Panoului de Intrare 23

Ecranul Home (Acasă) 24

AnyTime Launcher (Program de lansare oricând) 32

Efectuarea de apeluri 33

Recepţionarea de apeluri 34

Schimb de mesaje 35

Folosirea Microsoft® ActiveSync..... 36

Utilizarea aplicaţiei Bluetooth®..... 36

Conectare GPRS..... 37

Utilizarea caracteristicii Wi-Fi..... 39

Personalizarea meniului Start 41

Personalizarea ecranului ASUS Today (ASUS Astãzi) 41

Personalizarea profilului..... 42

Personalizarea tonului de apel..... 42

Introducerea datelor de contact..... 42

Setarea datei, orei şi alarmei 43

Fotografiere şi înregistrare video..... 44

EziMusic (Muzică Ezi)..... 45

EziPhoto (Fotografie Ezi) 46

Notificări 47

Rata Specifică de Absorbţie (RSA) 48

Date de contact ASUS 51

Informaţii de siguranţă

Îngrijirea telefonului

Nu încercaţi să deschideţi carcasa telefonului. Nu există piese care pot fi depanate de utilizator în interior şi puteţi deteriora componente şi circuite electronice sensibile. Dezasamblarea neautorizată anulează garanţia.

Nu expuneţi telefonul la lumină solară puternică sau la căldură excesivă pentru mult timp. Acestea îl pot deteriora.

Nu manipulaţi telefonul cu mâinile ude şi nu îl expuneţi la umezeală sau lichide de orice fel. Deplasările continue de la un mediu rece la unul cald pot duce la condensare în interiorul telefonului, putând rezulta în coroziune şi deteriorare.

Dacă împachetaţi telefonul în valiză, feriţi-l de deteriorare. Umplerea până la refuz a valizei poate crăpa afişajul LCD. Nu uitaţi să opriţi conexiunile fără fir în timpul călătoriei cu avionul.

La fel ca şi în cazul altor dispozitive radio, atingerea zonei antenei încorporate în timpul conversaţiei telefonice poate afecta calitatea şi poate duce la un timp de aşteptare mai scurt, datorită consumului de energie mai mare.

Bateria

Telefonul dvs. este echipat cu o baterie cu ioni de litiu de înaltă performanţă. Respectaţi normele de întreţinere pentru a mări durata de funcţionare a bateriei.

- Evitaţi încărcarea bateriei la temperaturi foarte mari sau foarte mici. Bateria are o performanţă optimă într-o temperatură ambientală de la +5°C la +50°C.
- Nu depozitaţi bateria lângă o sursă de foc sau de căldură.
- Utilizaţi numai bateria aprobată de producător.
- Nu înlocuiţi niciodată bateria cu o baterie neaprobată.
- Nu înmuiaţi niciodată bateria în apă sau alt fluid.
- Nu încercaţi niciodată să deschideţi bateria, deoarece conţine substanţe care pot fi dăunătoare dacă sunt înghiţite sau dacă se permite contactul cu pielea neprotejată.

- Nu scurtcircuitaţi niciodată bateria, deoarece se poate supraîncălzi şi cauza un incendiu. Ţineţi-o la distanţă de bijuterii şi alte obiecte de metal.
- Nu aruncaţi niciodată bateria în foc. Aceasta poate exploda şi elibera substanţe dăunătoare în mediu.
- Nu aruncaţi niciodată bateria împreună cu deşeurile menajere obişnuite. Duceţi-o la un punct de colectare a materialelor periculoase.
- Nu atingeţi bornele bateriei..

Încărcătorul

- Evitaţi folosirea telefonului în timpul încărcării.
- Utilizaţi numai încărcătorul livrat împreună cu telefonul.
- Nu trageţi niciodată de cordonul încărcătorului pentru eliberarea din priză – trageţi de încărcător..

ATENŢIE! Există un risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip incorect.

Cartela de memorie

- Nu introduceţi sau scoateţi o cartelă de memorie sau nu opriţi telefonul în timpul citirii datelor de pe cartelă.
- Nu atingeţi contactele metalice cu mâna sau cu obiecte de metal.
- Nu îndoiţi cartela de memorie şi nu o supuneţi impacturilor violente. Ţineţi-o la distanţă de apă şi de temperaturi înalte.
- Nu lăsaţi cartelele de memorie la îndemâna copiilor mici.
- Nu scurtcircuitaţi punctele de contact şi nu expuneţi la lichide sau umezeală. Când nu folosiţi cartela de memorie, păstraţi-o într-un recipient antistatic.
- Nu utilizaţi forţa când introduceţi sau manipulaţi cartela şi nu o expuneţi la o căldură excesivă sau la câmpuri magnetice puternice.

Curăţarea şi depozitarea

- Telefonul dvs. trebuie manipulat întotdeauna cu grijă şi protejat de murdărie, praf şi umezeală. Pentru evitarea zgârieturilor, nu aşezaţi niciodată telefonul cu faţa în jos.
- Dacă este necesară curăţarea, opriţi telefonul şi ştergeţi cu grijă cu o cârpă moale, uşor umedă (nu udă). Utilizaţi un tampon de vată pentru curăţarea obiectivului camerei. Permiteţi uscarea completă a telefonului înainte de pornire. Nu utilizaţi niciodată solvenţi pentru curăţare.
- Dacă nu utilizaţi telefonul o perioadă de timp, încărcaţi complet bateria şi depozitaţi telefonul într-un loc uscat, departe de lumina solară directă. Telefonul trebuie oprit în timpul depozitării. Reîncărcaţi la fiecare 6 până la 12 luni.
- Nu expuneţi niciodată telefonul la căldură sau lumină solară puternică.
- Nu expuneţi niciodată telefonul la umezeală sau lichide de orice fel.
- Nu vopsiţi telefonul şi nu blocaţi tastatura, microfonul sau funcţia de cască prin alte metode.
- Nu folosiţi etichete care ar putea bloca tastatura sau împiedica alte funcţii, cum ar fi microfonul, casca sau obiectivul camerei.

ATENŢIE! Nerespectarea acestor instrucţiuni poate duce la accidentarea personală gravă şi posibila deteriorare a proprietăţii.

Siguranţa la volan

Nu utilizaţi niciodată telefoanele portabile la volan. Este ilegal să ţineţi un telefon în mână sau să sprijiniţi telefonul de gât la volan, în orice punct în timpul configurării, efectuării sau recepţionării unui apel telefonic, mesaj text sau oricărui alt tip de comunicare mobilă de date. Se permite în continuare utilizarea kit-urilor de maşină instalate complet, precum şi utilizarea accesoriilor de tip mâini libere alternative.

Pentru siguranţă, recomandăm folosirea unui suport în timpul utilizării oricărei forme de accesoriu de tip mâini libere.

La volan, recomandăm utilizarea poştei vocale oricând este posibil şi ascultarea mesajelor atunci când nu vă aflaţi în maşină. Dacă trebuie să efectuaţi un apel de tip mâini libere la volan, asiguraţi-vă că acesta nu durează mult timp.

Nu aşezaţi obiecte, inclusiv echipamente fără fir instalate sau portabile, în zona de deasupra airbag-ului sau în zona de deschidere a airbag-ului. Airbag-ul se umflă cu forţă mare, ceea ce ar putea duce la accidentări grave.

Dispozitivele electronice

Majoritatea echipamentelor electronice moderne sunt ecranate contra energiei RF.

Cu toate acestea, anumite echipamente electronice pot să nu fie ecranate contra semnalelor RF emise de telefonul dvs.

Stimulatoarele cardiace

Asociaţia producătorilor din industria de sănătate recomandă păstrarea unei distanţe minime de şase (6”) inchi între un telefon şi un stimulator cardiac, pentru evitarea interferenţei potenţiale cu stimulatorul cardiac. Aceste recomandări sunt conforme cu cercetările independente şi recomandările Centrului de cercetări privind tehnologia fără fir.

Dacă aveţi un stimulator cardiac:

- Păstraţi întotdeauna telefonul la mai mult de şase inchi (15 cm) de stimulatorul cardiac atunci când este pornit.
- Nu purtaţi telefonul în buzunarul de la piept.
- Utilizaţi urechea opusă stimulatorului cardiac pentru minimizarea eventualelor interferenţe.
- Dacă aveţi orice motiv să suspectaţi o interferenţă, opriţi telefonul imediat.

Aparatele auditive

Unele telefoane digitale pot interfera cu unele aparate auditive. În cazul unor astfel de interferenţe, contactaţi Serviciul Clienţi ASUS pentru a găsi o alternativă.

Alte dispozitive medicale

Dacă utilizaţi orice alt dispozitiv medical personal, consultaţi producătorul dispozitivului pentru a afla dacă este ecranat adecvat contra energiei RF externe. Medicul dvs. vă poate ajuta să obţineţi aceste informaţii.

Opriţi telefonul în unităţile de servicii medicale atunci când orice reglementare afişată în aceste zone vă solicită acest lucru.

Spitalele sau unităţile de servicii medicale pot utiliza echipamente sensibile la energia RF externă.

Vehiculele

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice incorect instalate sau ecranate inadecvat din vehicule. Consultaţi producătorul sau reprezentantul acestuia în legătură cu vehiculul dvs. De asemenea, trebuie să consultaţi producătorul oricărui echipament adăugat vehiculului dvs.

Unităţile cu afişaje

Opriţi telefonul atunci când instrucţiunile afişate vă solicită acest lucru.

Mediile magnetice

Câmpurile magnetice generate de dispozitivele mobile pot deteriora datele de pe mediile magnetice de stocare, precum cărţile de credit, discurile sau benzile de calculator. Nu aşezaţi telefonul lângă astfel de medii.

Nu expuneţi niciodată telefonul la câmpuri magnetice puternice, deoarece aceasta poate cauza funcţionarea defectuoasă temporară.

Alte norme de siguranţă

În avion

Reglementările interzic utilizarea telefonului în avion. Opriţi telefonul înainte de îmbarcarea în avion sau opriţi conexiunea fără fir.

Zonele cu explozii

Pentru evitarea interferenţei cu operaţiunile de explozie, opriţi telefonul într-o “zonă cu explozii” sau în zone cu afişe de tipul: „Opriţi aparatele radio bidirecţionale.” Respectaţi toate semnele şi instrucţiunile.

Mediile cu potenţial exploziv

Opriţi telefonul când vă aflaţi în zone cu un mediu potenţial exploziv şi respectaţi toate semnele şi instrucţiunile.

Scânteile din astfel de zone pot cauza o explozie sau un incendiu, ducând la accidentare fizică sau chiar deces.

Zonele cu un mediu potenţial exploziv sunt, în general, dar nu întotdeauna, marcate clar. Acestea includ zonele de alimentare cu combustibil, precum staţiile de benzină, zonele de sub punte pe bărci, instalaţiile de transfer sau depozitare chimică sau de combustibili, vehiculele care utilizează gazul petrolier lichefiat (precum butanul sau propanul), zonele unde aerul conţine substanţe chimice sau particule, precum boabe, praf sau pulberi metalice, şi orice altă zonă unde în mod normal aţi fi sfătuit să opriţi motorul vehiculului.

Sufocarea

Nu lăsaţi telefonul la îndemâna copiilor, deoarece cartela SIM şi alte piese mici prezintă un pericol de sufocare.

Avertismente

Telefonul dvs. este un echipament de înaltă calitate. Înainte de punerea în funcţiune, citiţi toate instrucţiunile şi marcajele de avertizare de pe (1) Adaptorul c.a. (2) Baterie şi (3) Produsul utilizând bateria.

- Nu utilizaţi echipamentul în medii extreme, unde se înregistrează temperaturi ridicate sau o umiditate ridicată. Acest dispozitiv are o performanţă optimă la o temperatură a camerei de 0~40°C.
- Nu abuzaţi de dispozitiv. Evitaţi lovirea, scuturarea sau producerea unui şoc. Când nu utilizaţi unitatea, aşezaţi-o pentru evitarea deteriorării posibile datorate instabilităţii.
- Nu expuneţi echipamentul la ploaie sau alte fluide.
- Nu utilizaţi accesorii neautorizate.
- Nu dezasamblaţi telefonul sau accesoriile. Dacă este necesară depanarea sau repararea, returnaţi unitatea la un centru autorizat de depanare. Dacă unitatea este dezasamblată, există riscul de şoc electric sau de incendiu.
- Nu scurtcircuitaţi bornele bateriei cu obiecte din metal.

Norme privind telefonul mobil

Pe măsură ce rata de folosire a telefoanelor mobile creşte, este necesară elaborarea unor reguli privind folosirea telefonului mobil în mediul profesional şi social. Această secţiune vă oferă informaţii de bază referitoare la respectarea celor din jur în timpul folosirii telefonului mobil.

Reguli privind folosirea telefonului mobil

- Evitaţi folosirea telefonului mobil în spaţii publice închise, cum ar fi teatrele, bibliotecile, muzeele, lăcaşurile de cult, lifturile sau sălile de spectacol.
- Evitaţi folosirea telefonului mobil în timp ce conduceţi, faceţi cumpărături, efectuaţi operaţiuni bancare, aşteptaţi la rând sau desfăşuraţi alte activităţi personale.
- Evitaţi folosirea tonurilor de apel neplăcute.
- Evitaţi preluarea unui apel de pe telefonul mobil în timpul întâlnirilor de afaceri, întâlnirilor oficiale sau interviurilor.
- Preluaţi apelul într-un loc retras şi limitaţi durata conversaţiilor telefonice.
- Vorbiţi încet la telefonul mobil şi nu ţipaţi.
- Comutaţi telefonul la modul Silenţios sau Vibraţii pentru a nu-i deranja pe cei din jur.
- Cereţi permisiunea celeilate persoane înainte de a o fotografia sau a o filma.
- Evitaţi folosirea majusculelor când trimiteţi mesaje; în caz contrar, acestea ar putea fi interpretate ca ţipete.
- Când efectuaţi un apel, prezentaţi-vă persoanei de la celălalt capăt al firului şi nu închideţi fără să vă luaţi la revedere.

Bun venit!

Vă mulţumim pentru achiziţionarea unui telefon PDA ASUS® P835!
Telefonul PDA vă oferă o gamă de caracteristici noi şi cea mai recentă tehnologie. Pe lângă funcţiile de bază de efectuare de apeluri şi schimb de mesaje, telefonul PDA vă oferă mai multe caracteristici interesante, printre care se numără caracteristicile de afaceri, funcţia GPS şi caracteristici multimedia de divertisment.

Înainte de prima folosire a dispozitivului, verificaţi dacă pachetul produsului conţine următoarele articole:

Articole standard	
• Telefon PDA ASUS P835	• CD-ul cu noţiuni de bază
• Baterie	• Ghidul de pornire rapidă
• Adaptor c.a.	• Certificatul de garanţie
• Conector mini-USB	• Cartelă microSD*
• Cască prevăzută cu fir	• Încărcător de maşină*
• Stylus	• Kit pentru maşină (suport PDA şi suport parbriz)*
• Husă de protecţie	
• CD bonus (cu Manual de utilizare în format electronic)	

* Opţional

NOTĂ: Contactaţi distribuitorul dacă oricare dintre articolele de mai sus este deteriorat sau lipseşte.

Cunoaşterea telefonului

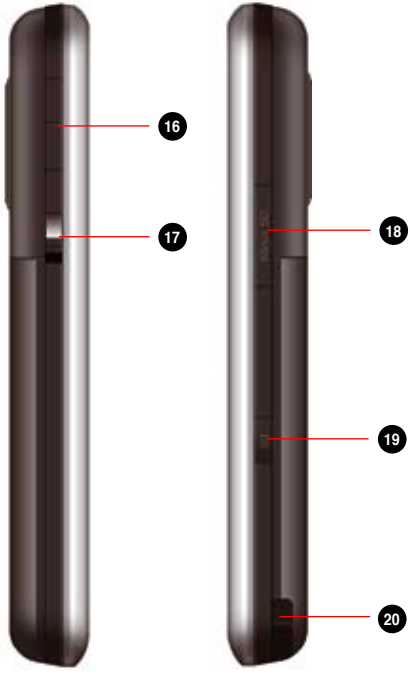
Aspectul

Caracteristici în partea din faţă

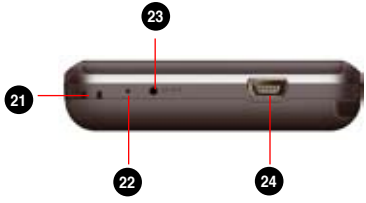
Caracteristici în partea din spate

Nr.	Articol	Descriere
1	Receptor cască	Vă permite să ascultaţi un apel activ.
2	Lentile aparat foto în partea frontală	Lentile aparat foto în partea frontală pentru apel video.
3	Senzor lumină	Detectează intensitatea luminii din mediul dvs şi reglează strălucirea LCD pe dispozitivul dvs.
4	Ecran tactil LCD	Acest ecran sensibil la atingere WVGA TFT cu cristale lichide (LCD) de 3.5-inci, cu 65,536 culor, rezoluţie 800x480, vă permite să scrieţi, desenaţi sau să faceţi selecţii folosind atingerea stiloul sau degetul.
5	Tastă browser Opera	Această tastă sensibilă la atingere lansează browserul Opera.
6	Buton Pornire/Oprire	Apăsaţi şi ţineţi apăsat pentru a porni/opri dispozitivul. În timpul unei conversaţii active la telefon, apăsaţi pentru a termina conversaţia.
7	Tastă OK	Această tastă sensibilă la atingere confirmă o comandă sau apăsaţi pentru a închide/ieşi dintr-o aplicaţie.
8	Bilă cursor	Această bilă cursor în nouă direcţii vă permite să navigaţi prin meniuri. Apăsaţi pentru a confirma comanda.
9	Tastă pornire	Această tastă sensibilă la atingere lansează meniul Start.
10	Tastă Call (Apel)	Apăsaţi pentru a prelua un apel sau pentru a efectua un apel.
11	Tastă de lansare AnyTime	Această tastă sensibilă la atingerea cu degetul lansează aplicaţia AnyTime Launcher.
12	LED notificare	Acest LED multi-color notifică următoarele: • Verde – Telefon complet încărcat. • Verde intermitent – Reţea detectată. • Roşu – Telefonul se încarcă. • Roşu intermitent – Notificare eveniment. • Albastru intermitent – aplicaţiile Bluetooth®, Wi-Fi®, sau GPS sunt pornite.
13	Obiectivul camerei	Această cameră de 5.0 megapixeli este prevăzută cu un obiectiv fix, care vă permite să faceţi fotografii şi clipuri video.
14	Difuzor ieşire	Permite ascultarea mediilor audio şi apelurilor telefonice.
15	Compartiment baterie	Conţine bateria care alimentează dispozitivul.

Caracteristici în partea stângă



Caracteristici în partea inferioară



Caracteristici în partea dreaptă

Nr.	Articol	Descriere
16	Tastă volum	Vă permite reglarea volumului.
17	Buton de aşteptare	Culisaţi în jos pentru dezactivarea tuturor tastelor, inclusiv a ecranului tactil LCD.
18	Orificiu card microSD	Introduceţi un card de memorie micro SD în acest orificiu.
19	Tastă cameră	Apăsaţi şi menţineţi apăsat pentru a porni/opri dispozitivul. pentru a trece în modul suspendare sau pentru a reactiva dispozitivul din modul de repaus.
20	Stylus	Utilizaţi stylus-ul pentru scriere, desenare sau selectare elemente pe ecranul tactil LCD.
21	Orificiu pentru a ataşa curea	Vă permite să ataşaţi o curea dispozitivului.
22	Microfon încorporat	Vă permite să efectuaţi sau să preluaţi apeluri, ori să înregistraţi sunete.
23	Resetarea slotului principal	Introduceţi stylus-ul în acest slot pentru a vă reseta dispozitivul.
24	Carcasă conector mini-USB	Deschideţi carcasa pentru a folosi conectorul mini-USB pentru sincronizarea datelor, încărcarea bateriei sau introducerea căştilor.

Pregătirea dispozitivului

Instalarea cartelei SIM şi a bateriei

Înainte de efectuarea unui apel telefonic cu ajutorul dispozitivului, trebuie să instalaţi o cartelă Subscriber Identity Module (Modul Identitate Abonat) (SIM). Cartela SIM conţine numărul de telefon, datele abonatului, agenda telefonică şi memoria suplimentară a telefonului.

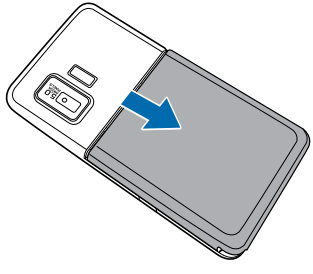
Dispozitivul dvs. este însoţit de o baterie reîncărcabilă cu ioni de litiu (Li-Ion).

Bateriile noi sunt furnizate parţial încărcată şi ar trebui încărcate suplimentar timp de patru ore înainte de a le utiliza.

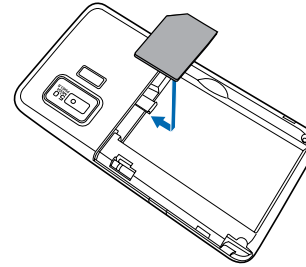
ATENŢIE: Folosiţi numai baterii autorizate ASUS (SBP-17).

Pentru instalarea cartelei SIM şi a bateriei:

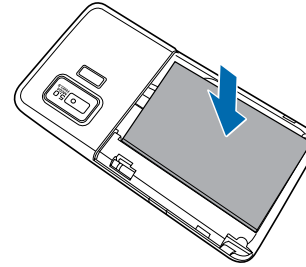
1. Apăsaţi şi împingeţi înainte pentru a scoate capacul compartimentului bateriei.



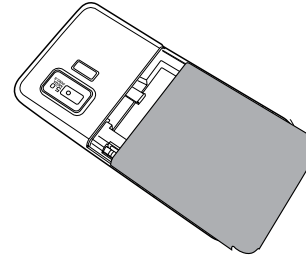
2. Introduceţi cardul SIM cu contactele aurite cu faţa în jos şi colţul crestat orientat în partea dreaptă-sus a orificiului aşa cum este arătat.



3. Instalaţi bateria în compartiment cu contactele de cupru aşezate corespunzător lângă conductorul de cupru al dispozitivului.



4. Reaşezaţi capacul compartimentului bateriei.



Încărcarea bateriei

Bateria din pachet este livrată parţial încărcată. Înainte de prima utilizare, lăsaţi bateria la încărcat maxim patru ore.

Pentru încărcarea bateriei:

1. Conectaţi fişa adaptorului de c.a. la conectorul mini-USB de pe partea inferioară a dispozitivului.
2. Conectaţi cablul de alimentare c.a. la priză sau la o bandă de curent.

NOTĂ:

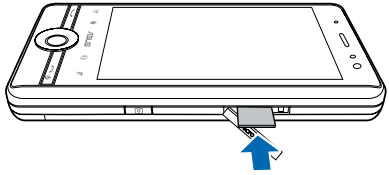
- LED-ul de notificare se înroşeşte şi pictograma încărcare baterie apare în bara de stare, indicând că bateria se încarcă.
- Dacă bateria este descărcată complet, trebuie să o reîncărcaţi cel puţin douăzeci de minute înainte să porniţi din nou telefonul.

Instalarea şi scoaterea cartelei microSD

Dispozitivul dvs. este prevăzut cu un slot de cartelă microSD. O cartelă microSD vă oferă memorie suplimentară, pe care puteţi stoca fişierele sau informaţiile personale.

Pentru instalarea/scoaterea cartelei microSD:

1. Aşezaţi cardul microSD în orificiu pe partea laterală dreaptă a dispozitivului.



2. Introduceţi cartela microSD în slot, cu banda aurie în jos, până când se fixează corespunzător.

3. Pentru a scoate cartela, împingeţi până când aceasta este ejectată din slot, apoi scoateţi cartela cu grijă.

NOTĂ:

- Cartela microSD este un accesoriu opţional.
- Dispozitivul dvs suportă card de memorie cu Capacitate Mare de Stocare Digitală Sigură (SDHC).

Pornirea telefonului

Înainte de prima utilizare, asiguraţi-vă că dispozitivul este încărcat complet.

Pentru a porni dispozitivul:

1. Apăsaţi şi ţineţi apăsat ⏻.
2. Urmaţi instrucţiunile de pe ecran pentru aliniere ecran şi pentru setarea fusului orar.

To turn it off, press and hold ⏻ until it turns off.

Calibrarea dispozitivului

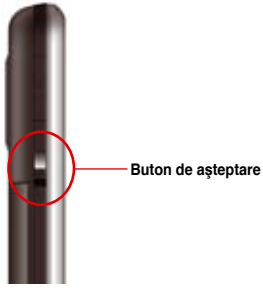
Calibrarea dispozitivului activează elementul de pe ecran pe care l-aţi atins. Pentru alinierea ecranului, atingeţi centrul ţintelor care apar în diverse locaţii de pe ecran.

Utilizarea stylus-ului

Stylus-ul este un dispozitiv asemănător stiloului, care se găseşte în spatele colţului din dreaptă sus al dispozitivului dvs.

- Utilizaţi stylus-ul pentru scriere, desenare, selectare sau glisare elemente pe ecran.
- Atingeţi, o singură dată, pe element pentru a-l selecta şi a-l deschide.
- Apăsaţi şi ţineţi apăsat elementul pentru a vizualiza meniul.

Blocarea dispozitivului



- Deplasaţi butonul de aşteptare şi culisaţi în jos pentru blocare.
- Culisaţi în sus pentru deblocare.

Folosirea bilei cursor

Puteţi folosi bila cursor cu nouă direcţii pentru a face următoarele:

- Împingeţi în sus, în jos, spre stânga sau spre dreapta pentru navigare prin meniuri.
- Apăsaţi în pantă în stânga înainte/înapoi, sau în pantă în dreapta în direcţia înainte/înapoi pentru a vă mişca pe ecran.
- Apăsaţi în jos pentru a confirma o comandă, a lansa o aplicaţie selectată sau a deschide un fişier.

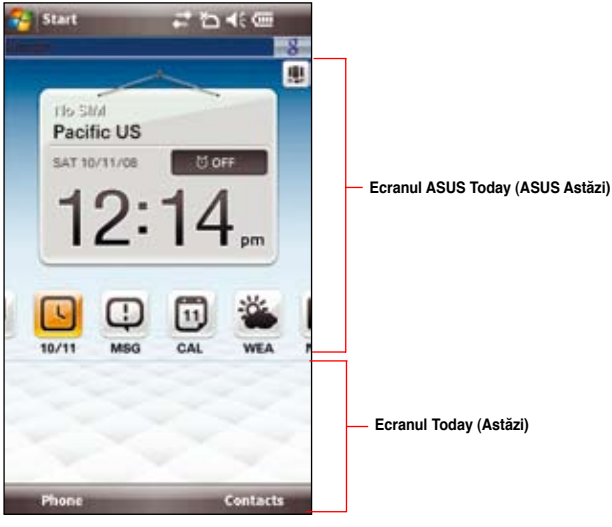
Folosirea Panoului de Intrare

Când lansaţi o aplicaţie sau selectaţi un câmp care necesită text, simboluri sau numere, pictograma Panoului de Intrare apare în bara meniu. Atingeţi Panoul de intrare pentru a alege una dintre următoarele metode de intrare: **ASUS Keyboard (Tastatură ASUS)**, **ASUS Keypad (Taste ASUS)**, **ASUS Phonepad (Taste de telefon ASUS)**, **Block Recognizer (Recunoaştere bloc)**, **Letter Recognizer (Recunoaştere caractere)**, and **Transcriber (Transcriere)**.

Panou de intrare

Ecranul Home (Acasă)

Ecranul Home (Acasă) de pe dispozitivul dumneavoastră afişează două părţi: ecranele ASUS Today (ASUS Astăzi) şi Today (Astăzi)



Today (Azi)

ASUS Today (ASUS Astăzi) din ecranul de întâmpinare al dispozitivului dumneavoastră vă permite să schimbaţi setările de dată şi oră, vă anunţă dacă aţi ratat apeluri şi dacă aveţi mesaje SMS/MMS/email, afişează întâlnirile dumneavoastră zilnice, vă ţine la zi cu ştirile şi vremea, şi vă permite să adăugaţi şi să redaţi fişiere media din dispozitivul dumneavoastră.

NOTĂ:

- Puteţi dezactiva ASUS Today (ASUS Astăzi) din ecranul Home (Acasă) folosind instrucţiunile de mai jos.
- Alunecaţi stiloul în dreapta şi în stânga pe icoană pentru a vizualiza icoanele ascunse.

Pentru a dezactiva ASUS Today (ASUS Astăzi):

1. Apăsaţi > **Settings (Setări)> Today (Astăzi)> fila Items (Articole)**.
2. Deselectaţi caseta de selectare **Asus Today (Asus Astăzi)**, apoi apăsaţi pe ok.

Pictograme

Consultaţi tabelul de mai jos pentru pictogramele ASUS Today (Azi).

Pictogramă	Descriere	
Pictogramă de avertizare		Semnalează apelurile ratate şi noile mesaje SMS/MMS/ poştă electronică.
		Semnalează apelurile ratate.
		Semnalează noile mesaje SMS/MMS.
		Semnalează noile mesaje de poştă electronică.
Pictogramă calendar		Afişează întâlnirile din ziua curentă.
Pictogramă dată/oră		Afişează setările dată/oră.
Pictogramă media		Vă permite să adăugaţi şi să rulaţi fişiere media.
Pictogramă ştiri		Afişează ştirile de ultimă oră.
Pictogramă vreme		Afişează starea vremii.

Ecranul Today (Astăzi)

Ecranul Today (Astăzi) afişează informaţii utile pentru dumneavoastră. Puteţi configura ecranul Today (Astăzi) pentru a afişa toate informaţiile de care aveţi nevoie.

NOTĂ: Pentru a afla mai multe despre configurarea ecranului Today (Astăzi) consultaţi secţiunea Configurarea ecranului Today (Astăzi) în Capitolul 7 al acestui ghid de utilizare.

Indicatori de stare

Consultaţi tabelul de mai jos pentru indicatorii de stare.

Pictogramă	Descriere	
Stare apel		Apel în curs
		Apel în curs
		Apel în curs
		Apel ratat
Stare conectare Pachet General de Servicii Radio (GPRS)*		GPRS disponibil
		Conectare prin GPRS
		Conectat prin GPRS
*Această pictogramă depinde de locul în care vă aflaţi şi de furnizorul dvs. de servicii de telefonie mobilă.		Serviciu de generaţia a 3-a (3G) disponibil
Stare schimb de mesaje		Mesaj Serviciul de mesaje scurte (SMS) nou
		Mesaj vocal nou
		Mesaj Serviciul de mesaje multimedia (MMS) nou

Pictogramă	Descriere	
Stare baterie		Baterie complet încărcată
		Baterie încărcată parţial
		Încărcare baterie
		Baterie slabă
Stare semnal		Lipsă reţea de telefonie mobilă
		Lipsă semnal
		Căutare reţea de telefonie mobilă
		Indică puterea semnalului de reţea
		Telefon oprit.
Stare conectare ActiveSync		Sincronizare ActiveSync în curs
		Conectare ActiveSync
		Conexiune ActiveSync inactivă
		Eroare de sincronizare

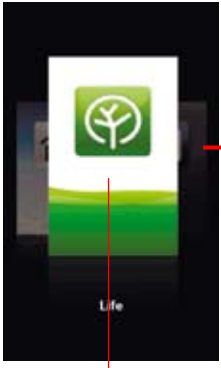
Pictogramă	Descriere	
Stare sunet		Sunet activat
		Sunet dezactivat
Stare Wi-Fi		Wi-Fi neconectat
		Wi-Fi conectat
Conectare cască Bluetooth		Cască stereo Bluetooth conectată
		Funcţie mâini libere activată
Serviciu Roaming		Serviciu Roaming. Această pictogramă apare dacă aţi activat caracteristica roaming internaţional.
Stare mod		Mod Vibrare sau Întâlnire activat
Stare difuzor		Difuzor activat
Stare alarma		Apare atunci când setaţi alarma
Stare cartelă SIM		Nicio cartelă SIM instalată
Stare notificare		Indicator raport

Utilizarea aplicaţiei MultiHome (Pagină de pornire multiplă)

Aplicaţia MultiHome (Pagină de pornire multiplă) furnizează trei teme pentru ecranul ASUS Today (Azi): **Original (Original), Business (Afaceri)** şi **Life (Viaţă)**. Puteţi modifica temele în funcţie de preferinţe.

Pentru modificarea temei:

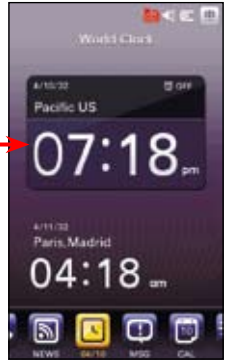
1. Apăsaţi din ecranul ASUS Today (Azi) pentru lansarea aplicaţiei MultiHome (Pagină de pornire multiplă).
2. Pentru a naviga prin temele **Original (Original), Business (Întreprindere)** şi **Life (Viaţă)**, împingeţi tasta de navigare spre stânga sau spre dreapta, ori desenaţi cu stylus-ul o linie orizontală pe ecran.
3. Apăsaţi ecranul pentru aplicarea temei selectate.



Apăsaţi ecranul pentru aplicarea temei în ecranul ASUS Today (Azi)

Tema Life (Viaţă)

Apăsaţi ecranul pentru aplicarea temei în ecranul ASUS Today (Azi)



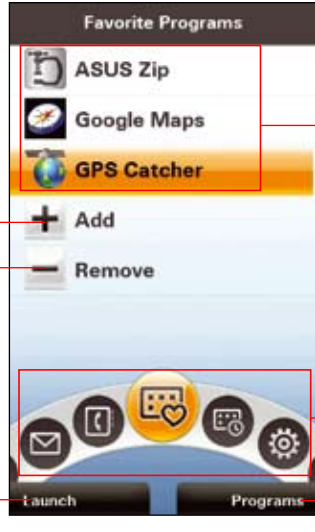
Tema Business (Afaceri)

AnyTime Launcher (Program de lansare oricând)

AnyTime Launcher este un program alternativ care vă permite să lansaţi aplicaţii în mod confortabil şi rapid, vă facilitează rularea sarcinilor şi schimbarea setărilor dispozitivului.

Pentru executarea aplicaţiei Anytime Launcher (Program de lansare oricând):

- Uşor apăsaţi tasta AnyTime Launcher (Lansează Oricând) .



Apăsaţi pentru deschiderea unei aplicaţii.

Apăsaţi pentru adăugarea unei aplicaţii la lista Favorite Programmes (Programe preferate).

Apăsaţi pentru eliminarea unei aplicaţii din lista Favorite Programmes (Programe preferate).

Folosiţi bila cursor pentru a efectua selecţia.

Apăsaţi pentru deschiderea aplicaţiei selectate.

Apăsaţi pentru vizualizarea tuturor aplicaţiilor de pe dispozitiv.

Efectuarea de apeluri

Puteţi efectua un apel folosind tastatura telefonului. De asemenea, puteţi efectua apeluri direct din lista de Contacte, Istoric apeluri, Apelare rapidă sau Comandă vocală.

Efectuarea unui apel de voce

Efectuarea unui apel de la tastatura telefonului

Pentru a efectua apeluri de la tastatura telefonului:

1. Atingeţi > **Programs (Programe) > Phone (Telefon)** sau apăsaţi pentru a lansa tastatura telefonului.
2. Tastaţi numărul sau alegeţi un contact sau un număr format recent din lista de deasupra tastaturii telefonului. Dacă aţi tastat greşit numărul, apăsaţi pentru a şterge cifra din stânga.
3. Apăsaţi sau apăsaţi pentru a efectua apelul.
4. Când aţi terminat, apăsaţi pentru încheierea apelului.

Efectuarea unui apel din lista de Contacte

Pentru a efectua un apel din lista de Contacte:

1. Apăsaţi tasta multifuncţională dreapta sau din ecranul Today (Azi), apăsaţi **Contacts (Contacte)**.
2. Pentru efectuarea unui apel, puteţi alege oricare din următoarele variante:
   - Atingeţi numele contactului, apoi apăsaţi **Call(Apel)**.
   - Atingeţi numele contactului, apoi apăsaţi .
   - De asemenea, puteţi apăsa şi ţine apăsat numele contactului, apoi apăsaţi **Call Work(Apelaţi număr birou), Call Home(Apelaţi număr acasă** sau **Call Mobile(Apelaţi număr mobil)** din meniul de comenzi rapide.
   - Apăsaţi **Enter a name(Introduceţi nume…),** apoi introduceţi numele sau numărul pe care doriţi să-l apelaţi din Contacte. Apăsaţi pentru apelarea elementului evidenţiat.

Efectuarea apelurilor de urgenţă

Apelurile către numărul serviciilor de urgenţă pot fi efectuate în orice circumstanţă, chiar dacă aţi blocat cartela SIM sau telefonul. Însă nu puteţi efectua apeluri după ce aţi blocat dispozitivul de la tasta de siguranţă.

Pentru efectuarea unui apel de urgenţă

Introduceţi numărul de urgenţă corespunzător regiunii în care vă aflaţi, apoi apăsaţi .

Efectuarea de apeluri internaţionale

Pentru efectuarea unui apel internaţional:

1. Apăsaţi şi menţineţi apăsat tasta 0+ pe tastatură pentru introducerea unui semn de plus.
2. Introduceţi numărul de telefon complet cu codul ţării, codul zonal şi numărul de telefon, apoi apăsaţi .

Recepţionarea de apeluri

Când recepţionaţi un apel, apare un mesaj care vă permite să răspundeţi sau să respingeţi apelul primit.

Pentru a răspunde sau a respinge un apel primit:

- Pentru a răspunde la un apel, apăsaţi .
- Pentru a respinge un apel, apăsaţi .

SFAT:

- Apăsaţi şi menţineţi apăsat pentru a comuta la modul difuzor.
- Când aveţi un apel în sosire, apăsaţi tasta Volum pentru a aduce telefonul în modul silenţios.

Pentru a încheia un apel:

- Apăsaţi .

Schimb de mesaje

SMS-uri grupate

Dispozitivul dvs. vă organizează mesajele SMS de la un singur contact sau număr într-un grup de conversaţie, facilitând urmărirea fluxului de mesaje şi trimiterea unor răspunsuri adecvate.

Pentru a compune şi a trimite un mesaj SMS grupat:

1. Atingeţi > **Messaging (Schimb de mesaje)** > **Messages (Mesaje)** > **Menu (Meniu)** > **New (Nou)** > **Text Messages (Mesaje text)**.
2. Tastaţi numărul de telefon al destinatarului sau atingeţi To(Către): pentru a alege un destinatar din lista de Contacte. Separaţi destinatarii multipli cu punct şi virgulă.
3. Tastaţi mesajul.
4. Când aţi terminat, apăsaţi **Send (Trimitere)** pentru a expedia mesajul.

Schimb de mesaje MMS

Pentru compunerea şi trimiterea unui mesaj MMS:

1. Apăsaţi > **Messaging (mesagerie) > Messages (Mesaje) > Menu (Meniu) > New (Nou) > Multimedia Message (Mesaj Multimedia)**.
2. Apăsaţi un model pentru a-l folosi sau apăsaţi pentru a folosi o foaie goală.
3. Tastaţi numerele de telefon sau atingeţi To(Către): pentru a adăuga destinatari din Contacte, separându-i cu punct şi virgulă.
4. Tastaţi subiectul mesajului dvs.
5. Din corpul mesajului:
   - Atingeţi **Insert Picture/Video... (Inserare Imagine/Video...)** pentru a ataşa o imagine sau un fişier video la mesaj.
   - Atingeţi **Insert Audio...** pentru a ataşa un fişier audio.
   - Atingeţi **Insert Text...** pentru a introduce un mesaj text.
6. Când aţi terminat, apăsaţi **Send (Trimitere)** pentru a expedia mesajul.

Folosirea Microsoft® ActiveSync

Pentru a sincroniza dispozitivul cu ajutorul portului mini-USB:

1. După instalarea programului ActiveSync în calculatorul dvs., conectaţi fişa mini-USB la conectorul mini-USB de pe partea inferioară a dispozitivului.
2. Conectaţi celălalt capăt al cablului USB la calculator. După conectare, ActiveSync sincronizează automat dispozitivul.

NOTĂ: Asiguraţi-vă că instalaţi Microsoft ActiveSync 4.5 sau versiuni mai noi.

Utilizarea aplicaţiei Bluetooth®

Pentru activarea funcţiei Bluetooth în dispozitiv:

1. Lansaţi Wireless Manager (Manager dispozitive fără fir). Pentru aceasta, aveţi două posibilităţi:
   - Atingeţi > **Settings (Setări) > fila Connections (Conexiuni) > Wireless Manager (Manager dispozitive fără fir)**.
   - Atingeţi > **Wireless Manager (Manager dispozitive fără fir)**.
2. Atingeţi Bluetooth pentru a activa/dezactiva aplicaţia.

Pentru a vă conecta la alte dispozitive prin Bluetooth:

1. Asiguraţi-vă că şi celălalt dispozitiv dotat cu Bluetooth este vizibil şi se află în apropiere.
2. Atingeţi > **Settings (Setări) > fila Connections (Conexiuni) > Bluetooth**.
3. Atingeţi **Add new device... (Adăugaţi dispozitiv nou...)** pentru a căuta dispozitive Bluetooth disponibile. Căutarea poate dura ceva timp.
4. Selectaţi dispozitivul la care doriţi să vă conectaţi, apoi atingeţi **Next (Următorul)** sau apăsaţi tasta multifuncţională dreapta.
5. Introduceţi codul alfanumeric pe dispozitivul pe care doriţi să-l conectaţi şi apoi apăsaţi **Next (Următorul)**. Puteţi găsi codul de acces în documentaţia care însoţeşte celălalt dispozitiv.

6. Introduceţi un nume pentru această conexiune.
7. Repetaţi paşii 3 – 6 pentru a vă conecta la mai multe dispozitive.

Conectare GPRS

Pentru setarea unei conexiuni GPRS a dispozitivului:

1. În ecranul ASUS Today (Azi), atingeţi G / 3G din bara de stare, apoi atingeţi **Settings (Setări) > Connections (Conexiuni)**. Puteţi apăsa şi tabul **Connections (Conexiuni)** > **Connections (Conexiuni)** din setările ecranului.
2. Din ecranul Connections (Conexiuni), atingeţi uşor **Add a new modem connection (Adăugare conexiune modem nouă)**.
3. Introduceţi un nume unic pentru conexiune, apoi alegeţi **Cellular Line (Linie celulară) (GPRS)** din lista de modemuri.
4. Introduceţi numele Punctului de acces. Pentru Punctul de acces, contactaţi furnizorul de servicii reţea.
5. Introduceţi numele de utilizator, parola şi numele de domeniu, apoi atingeţi Finish (Încheiere). Pentru ajutor, contactaţi administratorul de reţea.

Pentru conectare GPRS:

1. Atingeţi > **Settings (Setări)** > fila **Connections (Conexiuni)** > **Connections (Conexiuni)**.
2. Din ecranul Connections (Conexiuni), atingeţi **Manage existing connections (Manager conexiuni existente)**.
3. Apăsaţi şi menţineţi apăsat o conexiune existentă, apoi atingeţi **Connect (Conectare)** din meniul pop-up. Atingeţi **Delete (Ştergere)** dacă doriţi să ştergeţi conexiunea selectată.
4. După conectare, atingeţi ok pentru ieşire.

NOTĂ: Dacă folosiţi serviciile WLAN şi GPRS în acelaşi timp, acesta din urmă va fi prioritar din punct de vedere al semnalului. Vă recomandăm să nu folosiţi serviciie WLAN şi GPRS în acelaşi timp.

Navigarea pe Internet

Dacă aţi setat o conexiune GPRS implicită, aceasta se va conecta automat în momentul în care lansaţi o aplicaţie care se conectează la Internet.

1. Lansaţi orice aplicaţie care se conectează la Internet, cum ar fi Internet Explorer. Dispozitivul se va conecta automat la conexiunea GPRS implicită. Va apărea o explicaţie pop-up, care indică starea conexiunii.
2. După conectare, puteţi începe să navigaţi pe Internet. Dacă utilizaţi Internet Explorer, va fi afişat site-ul implicit.

Pentru deconectare GPRS:

- Atingeţi > **Settings (Setări) > fila Connections (Conexiuni)> Wireless Manager (Manager dispozitive fără fir) > GPRS**.

NOTĂ: Puteţi dezactiva GPRS-ul din Wireless Manager (Manager dispozitive fără fir), dar nu îl puteţi activa din Wireless Manager (Manager dispozitive fără fir).

Utilizarea caracteristicii Wi-Fi

Pentru activarea caracteristicii Wi-Fi:

1. Atingeţi > **Settings (Setări) > fila Connections (Conexiuni)** > **Wi-Fi** > **Menus (Meniuri)** > **Turn on Wi-Fi (Activare Wi-Fi).**

   Dispozitivul scanează automat pentru toate reţelele fără fir disponibile aflate în zona de acoperire Wi-Fi.

2. Din lista de reţele fără fir detectate, selectaţi reţeaua fără fir la care doriţi să conectaţi dispozitivul, apoi atingeţi **OK**.
3. Selectaţi dacă reţeaua fără fir se conectează la reţeaua Internet (Internet) sau Work (Birou), apoi atingeţi **Connect (Conectare)**.
4. Introduceţi o parolă, apoi atingeţi **Connect (Conectare)**. Dacă nu vi se cere nicio parolă, atingeţi **Connect (Conectare)**. Apoi, dispozitivul se conectează la reţeaua selectată.

Pentru configurarea unei reţele fără fir:

1. Pentru lansarea paginii de setări Wi-Fi, aveţi două posibilităţi:
   - Atingeţi > **Settings (Setări) > fila Connections (Conexiuni) > Wi-Fi**.
   - Atingeţi din bara de stare, apoi atingeţi **Settings (Setări) > Wi-Fi**.
2. În ecranul Configure Wireless Networks (Configurare reţele fără fir), atingeţi o reţea fără fir disponibilă, apoi efectuaţi modificările necesare.

   Dacă reţeaua fără fir la care doriţi să vă conectaţi nu se află în listă, atingeţi **Add New… (Adăugare nouă…)**.

   Consultaţi secţiunile următoare pentru detalii despre adăugarea unor noi reţele fără fir.

   Atingeţi fila **Network Adapters (Adaptoare reţea)** şi selectaţi un adaptor. Atingeţi un adaptor pentru setare, dacă este necesar.
3. Atingeţi ok când aţi terminat.

Pentru adăugarea unei reţele fără fir:

1. Pentru lansarea paginii de setări Wi-Fi, aveţi două posibilităţi:
   - Atingeţi > **Settings (Setări) > fila Connections (Conexiuni) > Wi-Fi.**
   - Atingeţi din bara de stare, apoi atingeţi **Settings (Setări) > Wi-Fi**.

Din fila **Wireless (Fără fir)**, atingeţi **Add New… (Adăugare nouă)**.

2. Introduceţi un nume pentru reţea şi selectaţi un element din meniul vertical **Connects to: (Conectare la:)**. Apoi atingeţi **Next (Următorul)**.
3. Setaţi autentificarea, criptarea de date şi cheia de reţea. Solicitaţi aceste informaţii administratorului de reţea. Apoi atingeţi **Next (Următorul)**.
4. Dacă trebuie să modificaţi tipul EAP, bifaţi caseta de selectare şi apoi modificaţi tipul EAP.
5. Atingeţi **Finish (Terminare)** când aţi terminat.

Personalizarea meniului Start

Pentru personalizarea meniului Start:

1. Atingeţi > **Settings (Setări) > Menus (Meniuri)**.
2. Bifaţi articolele care doriţi să apară în meniu.
3. Atingeţi ok când aţi terminat.

Personalizarea ecranului ASUS Today (ASUS Astãzi)

Pentru schimbarea temei dispozitivului:

1. Atingeţi > **Settings (Setări) > Today (Azi)**.
2. Din fila **Appearance (Aspect)**, selectaţi o temă pentru dispozitiv.
3. Atingeţi ok când aţi terminat.

Pentru particularizarea articolelor afişate în ecranul Today:

1. Atingeţi > **Settings (Setări) > Today (Azi)**.
2. Din fila Items (Articole), bifaţi articolele care vreţi să apară în ecranul Today (Azi).
4. Atingeţi ok când aţi terminat.

Pentru schimbarea imaginii de fundal:

1. Atingeţi > **Settings (Setări) > Today (Azi)**.
2. Din fila **Appearance (Aspect)**, selectaţi caseta **Use this picture as the background (Folosire imagine ca fundal)**, după care atingeţi uşor Browse (Căutare). Apoi atingeţi uşor o imagine pentru a o folosi ca imagine de fundal.
3. Atingeţi ok când aţi terminat.

Personalizarea profilului

Pentru personalizarea profilului:

1. Atingeţi > **Settings (Setări) > Profile (Profil).**
2. Selectaţi un profil pe care doriţi să îl folosiţi.
3. Atingeţi ok când aţi terminat.

Personalizarea tonului de apel

Pentru Personalizarea tonului de apel:

1. Atingeţi > **Settings (Setări) > Phone (Telefon)**.
2. Din fila **Phone (Telefon)**, alegeţi un ton de apel din lista **Ring tone (Ton de apel)**. Melodiile sau sunetele pe care le-aţi adăugat ca ton de apel apar în această listă, alături de tonurile de apel implicite ale dispozitivului.

   Atingeţi ▶ pentru a rula un ton de apel, apoi atingeţi ■ pentru a-l opri.

3. Atingeţi ok când aţi terminat.

Introducerea datelor de contact

Pentru introducerea datelor proprietarului:

1. Pentru lansarea ecranului Date Proprietar, aveţi două posibilităţi:
   - În ecranul Today (Astăzi), atingeţi câmpul **Tap here to enter owner information (Atingeţi aici pentru a introduce date proprietar)**.
   - Atingeţi > **Settings (Setări) > Owner Information (Date proprietar)**.
2. Introduceţi datele dvs. personale, apoi atingeţi ok.

NOTĂ: Vă recomandăm să vă introduceţi datele de contact, astfel încât să puteţi fi contactat cu uşurinţă în cazul pierderii dispozitivului.

Setarea datei, orei şi alarmei

Pentru setarea datei şi orei:

1. Atingeţi > **Settings (Setări) > fila System (Sistem) > Clock & Alarms (Ceas şi alarme)**.
2. Din fila **Time (Oră)**, introduceţi fusul orar, data şi ora.
3. Atingeţi ok.

To set the alarm:

1. Atingeţi > **Settings (Setări) > fila System (Sistem) > Clock & Alarms (Ceas şi alarme)**.
2. Din fila Alarmă, introduceţi setările necesare pentru alarmă.
3. Atingeţi ok.

NOTĂ: De asemenea, puteţi face setările de dată/oră direct din ecranul ASUS Today (Azi). Atingeţi şi introduceţi setările necesare.

Fotografiere şi înregistrare video

Camera încorporată de 5.0 megapixeli vă permite să faceţi fotografii şi să înregistraţi clipuri video.

Pentru folosirea camerei, aveţi două variante:

• Atingeţi > **Programs (Programe) > Pictures & Videos (Poze şi Clipuri video) > Camera (Cameră)**.
• Apăsaţi butonul Camera (Cameră) din partea dreaptă a dispozitivului.

Pentru a ieşi din aplicaţia Cameră:

• Atingeţi pictograma de ieşire din ecranul camerei.

Pentru fotografiere:

1. Apăsaţi pe jumătate butonul aparatului foto. Când apare rama auto-focus şi icoana anti-tremurarea apăsaţi complet butonul aparatului foto pentru a face o fotografie.
2. Repetaţi pasul 1 pentru a face mai multe fotografii.

Pentru înregistrarea unui clip video:

1. Îndreptaţi dispozitivul către subiect.
2. Apăsaţi complet butonul camerei pentru a începe înregistrarea. În timpul înregistrării, indicatorul de înregistrare se schimbă din verde în roşu.
3. Pentru a opri înregistrarea, apăsaţi din nou butonul camerei/butonul obturator.

Pentru a schimba modul de captură, atingeţi , apoi atingeţi modul de captură pe care doriţi să îl utilizaţi.

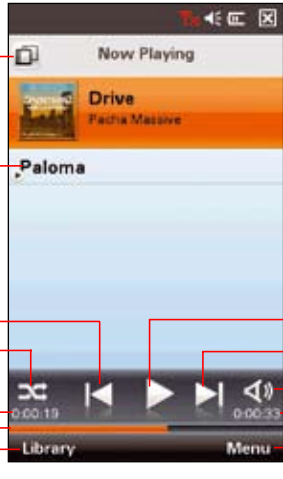
EziMusic (Muzică Ezi)

Funcţia EziMusic (Muzică Ezi) vă permite să vă bucuraţi de muzică şi să gestionaţi fişierele de muzică cu uşurinţă.

Pentru lansarea funcţiei EziMusic (Muzică Ezi), faceţi oricare din următoarele:

- Apăsaţi > **Programs (Programe) > EziMusic (Muzică Ezi)**.
- Apăsaţi uşor tasta Lansare AnyTime, apoi apăsaţi > **EziMusic (Muzică Ezi)**.

Următoarele descriu profilul EziMusic (Muzică Ezi) din dispozitiv.



Apăsaţi pentru accesare Library (Bibliotecă)

Apăsaţi pentru selectarea fişierului

Apăsaţi pentru redarea fişierului anterior

Apăsaţi pentru comutarea modurilor amestecare/repetare

Afişează timpul scurs

Glisaţi cursorul pentru modificarea procesului de redare

Apăsaţi pentru accesare Library (Bibliotecă)

Apăsaţi pentru redarea fişierului selectat

Apăsaţi pentru redarea fişierului următor

Apăsaţi pentru ajustarea volumului

Afişează timpul total de redare

Apăsaţi pentru deschiderea listei de meniu

NOTĂ: Pentru mai multe detalii, referiţi-vă la manualul de utilizare inclus in CD-ul extra.

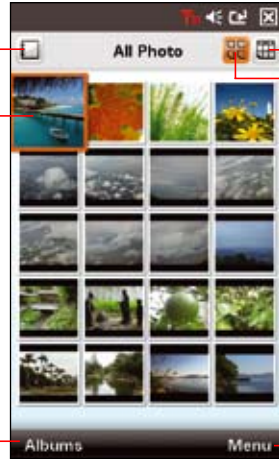
EziPhoto (Fotografie Ezi)

EziPhoto vă permite să vizuaşizaţi şi administra convenabil fotografiile dvs.

Pentru lansarea funcţiei EziPhoto, faceţi oricare din următoarele:

- Apăsaţi > **Programs (Programe)** > **EziPhoto**.
- Apăsaţi tasta Press the AnyTime Launcher (Program de lansare oricând), apoi apăsaţi > **EziPhoto**.

Următoarele descriu profilul EziPhoto din dispozitivul dvs.



Apăsaţi pentru deschidere Albums (Albume)

Apăsaţi o fotografie pentru vizualizarea în modul ecran complet

Apăsaţi pentru a schimba vizualizarea albumului, calendarului sau a tuturor fotografiilor

Apăsaţi pentru deschidere Calendar (Calendar)

Apăsaţi pentru vizualizarea tuturor fotografiilor

Apăsaţi pentru deschiderea listei de meniu

NOTĂ: Pentru mai multe detalii, referiţi-vă la manualul de utilizare inclus in CD-ul extra.

Notificări

Bateriile interschimbabile

Dacă echipamentul este dotat cu o baterie interschimbabilă şi dacă înlocuirea cu un tip incorect de baterie poate conduce la o explozie (de ex., la unele baterii cu litiu), se aplică următoarele:

- dacă bateria este aşezată într-o ZONĂ DE ACCES OPERATOR, trebuie să existe un marcaj lângă baterie sau o declaraţie în instrucţiunile de funcţionare şi în cele de service;
- dacă bateria este aşezată în altă parte, trebuie să existe un marcaj lângă baterie sau o declaraţie în instrucţiunile de service.

Marcajul sau declaraţia va include următorul text sau unul similar:

ATENŢIE:

- RISC DE EXPLOZIE DACĂ BATERIA ESTE ÎNLOCUITĂ CU UN TIP INCORECT.
- ELIMINAŢI BATERIILE FOLOSITE ÎN CONFORMITATE CU INSTRUCŢIUNILE.

Acces operator cu ajutorul unui instrument

Dacă este nevoie de un INSTRUMENT pentru accesul în ZONA DE ACCES OPERATOR, fie niciunul din celelalte compartimente periculoase din zona respectivă nu poate fi accesat de OPERATOR cu ajutorul aceluiaşi INSTRUMENT, fie astfel de compartimente vor fi însoţite de marcaje care nu recomandă accesul OPERATORULUI.

Un marcaj acceptabil pentru riscul de şoc electric este (ISO 3864, No. 5036).

Echipament pentru zonele cu acces restricţionat

Pentru echipamentele destinate numai instalării într-o ZONĂ CU ACCES RESTRICŢIONAT, instrucţiunile de instalare trebuie să conţină un avertisment cu privire la acest lucru.

ATENŢIE: Utilizatorul trebuie să oprească dispozitivul când se află în zone cu mediu cu potenţial de explozie, cum ar fi staţiile de benzină, depozitele de produse chimice şi zonele cu explozii.

Rata Specifică de Absorbţie (RSA)

Utilizarea dispozitivului în apropierea corpului

Acest dispozitiv a fost testat în vederea utilizării în apropierea corpului şi este conform cu recomandările FCC privind expunerea la radiofrecvenţă. Dispozitivul trebuie utilizat cu un accesoriu care nu conţine metal şi ţinut la o distanţă de cel puţin 1,5 cm de corp. Este posibil ca aplicarea altor îmbunătăţiri să nu asigure conformitatea cu recomnadările FCC privind expunerea la radiofrecvenţă. Dacă nu folosiţi accesorii în apropierea corpului şi dacă nu ţineţi dispozitivul la ureche, păstraţi telefonul la cel puţin 1,5 cm de corp când acesta este pornit.

Expunerea la undele radio

ACEST MODEL RESPECTĂ DIRECTIVELE INTERNAŢIONALE PRIVIND EXPUNEREA LA UNDELE RADIO

Dispozitivul dumneavoastră mobil este un radio emiţător şi receptor. A fost conceput să nu depăşească limitele de expunere la undele radio recomandate la nivel internaţional. Aceste recomandări au fost elaborate de organizaţia ştiinţifică independentă ICNIRP şi cuprind marjele de siguranţă stabilite pentru a asigura protejarea tuturor persoanelor, indiferent de vârstă sau stare de sănătate.

Normele folosesc o unitate de măsură cunoscută ca Specific Absorption Rate (Debit de Absorbţie Specific), sau SAR. Limita ICNIRP SAR pentru dispozitive portabile folosite de public este 2 W/kg. Când a fost testat, cea mai mare valoare CE SAR a acestui dispozitiv a fost de 0,341 W/kg* pentru cap şi 1,08 W/kg* pentru corp.

Deoarece SAR se măsoară utilizând dispozitivul la cea mai mare putere de transmisie, SAR-ul normal pentru acest dispozitiv în timpul funcţionării este, de obicei, sub valoarea indicată mai sus. Aceasta se datorează modificărilor automate ale nivelului de putere al dispozitivului pentru a asigura funcţionarea acestuia numai la nivelul minim necesar pentru conectarea la reţea.

Deşi pot exista diferenţe între nivelurile SAR la telefoane diferite şi în poziţii diferite, toate întrunesc cerinţele guvernamentale pentru siguranţa expunerii. Reţineţi că îmbunătăţirile aduse acestui produs pot duce la variaţii ale valorii SAR la modelele mai noi; în orice caz, produsele sunt concepute să se încadreze în recomandări.

Organizaţia Mondială a Sănătăţii a declarat că informaţiile ştiinţifice actuale nu arată că ar fi necesare precauţii speciale pentru utilizarea dispozitivelor mobile. Organizaţia a atras atenţia că, pentru a reducerea expunerii, puteţi limita durata convorbirilor sau puteţi utiliza un dispozitiv “handsfree” pentru a ţine telefonul mobil la distanţă faţă de cap şi corp.

Puteţi găsi informaţii suplimentare pe site-urile web ale Organizaţiei Mondiale a Sănătăţii (http://www.who.int/emf).

---

* Testele sunt efectuate conform recomandărilor internaţionale pentru testare. Limita cuprinde o marjă substanţială de siguranţă pentru a oferi protecţie suplimentară publicului şi pentru a lua în calcul orice variaţie a măsurătorilor. Informaţiile suplimentare asociate cuprind protocolul de testare ASUS, procedura de evaluare şi măsurarea gradului de siguranţă pentru acest produs.

ASUS

Adresă: 15 Li-Te Road, Peitou, Taipei, Taiwan

Tel: 886228943447; Fax: 886228907698

Declaraţie

Declarăm codurile IMEI ale acestui produs, **ASUS P835**, unice pentru fiecare unitate în parte şi atribuite numai acestui model. Codul IMEI al fiecărei unităţi este setat din fabrică, nu poate fi modificat de către utilizator şi este în conformitate cu cerinţele IMEI privind integritatea, aşa cum sunt exprimate în standardele GSM.

Vă stăm la dispoziţie pentru întrebări sau comentarii privind acest subiect.

Cu stimă,

ASUSTeK COMPUTER INC.

Tel: 886228943447

Fax: 886228907698

Email: http://vip.asus.com/eservice/techserv.aspx

Date de contact ASUS

ASUSTeK COMPUTER INC. (AsiaPacific)

Adresă	15 Li-Te Road, Peitou, Taipei, Taiwan 11259
Site web	www.asus.com.tw

Asistenţă tehnică

Telefon	+886228943447
Fax suport	+886228907698
Descărcare software	support.asus.com*

ASUS COMPUTER INTERNATIONAL (America)

Adresă	800 Corporate Way, Fremont, CA 94539, USA
Telefon	+15029550883
Fax	+15029338713
Site web	usa.asus.com
Descărcare software	support.asus.com*

ASUS COMPUTER GmbH (Germania şi Austria)

Adresă	Harkort Str. 21-23, D40880 Ratingen, Germany
Telefon	+49210295990
Fax	+492102959911
Contact online	www.asus.com.de/sales

Technical Support

Telefon	+49180595990
Fax	+492102959911
Asistenţă online	www.asus.com.de/support
Site web	www.asus.com.de/news

* Pe site este disponibil un Formular de solicitare de informaţii tehnice online pe care îl puteţi completa pentru contactarea serviciului de asistenţă tehnică.

Declarație de conformitate

Noi, Producătorul/Importatorul
(adresa completă)

ASUS COMPUTER GmbH HARKORT STR. 25
40880 RATINGEN, BRD. GERMANIA

declarăm că produsul
(descrierea aparaturii, sistemului, instalației la care se face referire)

Telefon PDA P835

este conform cu
(referire la specificările în cadrul cărei conformități se încadrează)
în acord cu Directivele 2004/108/EC-EMC Directive şi 1995/5 EC-R &TTE

☒	**EN 300328**	Compatibilitate electromagnetică şi Chestiuni de spectru radio (ERM); echipament de transmisie pe bandă largă ce funcționează în banda ISM de 2.4Ghz şi care foloseşte tehnici de modulare spectrală; Partea 1: Caracteristici tehnice şi condiții de testare Partea 2: EN armonizat ce acoperă cerințele esențiale de la articolul 3.2 al R&TTE
☒	**EN 300440-2**	Compatibilitate electromagnetică şi Chestiuni de spectru radio (ERM); Dispozitive de rază scurtă, Echipament radio de folosit în intervalul de frecvență de la 1 GHZ până la 40 GHZ; Partea 2: EN armonizat ce acoperă cerințele esențiale de la articolul 3.2 a Directivei R&TTE
☒	**EN 301489-1**	Compatibilitate electromagnetică şi Chestiuni de spectru radio (ERM); Compatibilitate electromagnetică (EMC), standard pentru echipament şi servicii radio, Partea 1: Cerințe tehnice comune; Partea 3: Compatibilitatre electromagnetică specifică şi condiții spectru radio pentru dispozitive cu rază scurtă de acțiune (SRD) care operează pe frecvențe între 9kHz şi 40GHz; Partea 7: Condiții specifice pentru echipamente mobile, radio portabile şi ancilare ale sistemelor de telecomunicații radio (GSM şi DCS); Partea 17: Condiții specifice pentru informațiile de bandă largă şi echipament HIPER-LAN; Partea 24: Condiții specifice pentru IMT-2000 CDMA Direct Spread (UTRA) pentru echipamente mobile şi radio portabile (UE) şi ancilare
☒	**EN 301489-3**	
☒	**EN 301489-7**	
☒	**EN 301489-17**	
☒	**EN 301489-24**	

☒	**EN 301511**	Sistem Global pentru Comunicaţii mobile (GSM) EN armonizat pentru staţiile mobile din cadrul bandelor GSM 900 şi GSM 1800 ce acoperă cerinţele esenţiale de la articolul 3.2 al Directivei R&TTE (1999/5EC)
☒	**EN 301908-1** **EN 301908-2**	Compatibilitate electromagnetică şi Chestiuni de spectru radio (ERM); Staţii bază (BS), Repetor şi Echipamentul utilizatorului (UE) pentru IMT-2000 A treia generaţie de reţele de celulare,-Partea1: EN armonizat pentru IMT-2000, Introducere şi cerinţe comune, ce acoperă cerinţele esenţiale de la articolul 3.2 al Directivei R&TTE Partea2: EN armonizat pentru IMT-2000, CDMA Direct Spread (UTRD FDD) (UE) ce acoperă cerinţele esenţiale de la articolul 3.2 al Directivei R&TTE.
☒	**EN 55022:2006**	Limite şi metode de măsurare a caracteristicilor bruiajului radio pentru echipamentul de tehnologie informaţională
☒	**EN 55024:** **1998+A1:2** **001+A2:2003**	Echipament de Tehnologie informaţională-Caracteristici de imunitate-Limite şi metode de măsurare
☒	**EN 50360** **EN 50361**	limitatea expunerii publicului general la câmpurile de reţele electromagnetice (0 Hz până la 300 GHz) Comisia Internaţională pentru Protecţia împotriva radiaţiei neionizante (1998), Îndrumări pentru limitatea expunerii cu variaţii temporale la câmpurile electrice, magnetice şi electromagnetice
☐	**EN 61000-3-2 :** **2000+A2:2005**	Bruiaje în sistemele de aprovizionare cauzate
☐	**EN 61000-3-3 :** **1995+A1:2001**	Bruiaje în sistemele de aprovizionare cauzate
☐	**EN 55013**	Limite şi metode de măsurare a caracteristicilor bruiajului radio pentru receptoarele de difuzare şi pentru echipamentul asociat
☐	**EN 55020**	Imunitate de la interferenţa radio ale receptoarelor de difuzare şi ale echipamentului asociat
☒	**EN 50332-1**	Echipament sistem sunet-Căşti asociate cu echipamentul audio portabil-Metodologie de măsurare a nivelului maxim de presiune sonoră şi considerente legate de limtă-Partea 1:Metodă generală pentru "echipament la pachet"
☒	**CE marking**	CE (Semn de conformitate EC) **Producătorul declară de asemenea conformitatea produsului mai sus menţionat cu standardele de protecţie actuale necesare potrivit LVD 2006/95 EC**
☐	**EN 60065**	Cerinţe de protecţie pentru reţele operate electronic şi aparaturi casnice asociate şi pentru utilizare generală similară
☐	**EN 60335**	Protecţia pentru dispozitive casnice şi electronice similare
☒	**EN 60950-1**	Protecţia pentru echipamentul de tehnologie informaţională, inclusiv echipamentul electric de afaceri.
☐	**EN 50091-1**	Cerinţe generale şi de protecţie pentru sistemele de curent continuu (UPS)

Data : 10. 20 , 2008